



247749-FR Rev. H

Switch-It[®] Commande occipitale Dual Pro[®] Manuel d'utilisation

SUNRISE MEDICAL EST À VOTRE ÉCOUTE

Merci d'avoir choisi un produit Switch-It. N'hésitez pas à nous faire parvenir vos questions et commentaires sur ce manuel, sur la sécurité et la fiabilité de votre produit et sur la qualité du service de votre revendeur agréé Sunrise Medical. N'hésitez pas à nous écrire à l'adresse suivante ou à nous appeler au numéro indiqué ci-dessous :

**En Amérique du Nord :
SUNRISE MEDICAL (US) LLC**

Customer Service Department
12002 Volunteer Blvd.
Mount Juliet, TN 37122, USA
(800) 333-4000
(800) 300-7502
www.SunriseMedical.com

Sunrise Medical S.A.S

ZAC de la Vrillonnerie
17 Rue Mickaël Faraday
37170 Chambray-Lès-Tours
Tel : + 33 (0) 2 47 55 44 00
Email: info@sunrisemedical.fr
www.SunriseMedical.fr

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit et prévenez-nous si vous changez d'adresse. Cela nous permettra de vous faire parvenir des informations sur la sécurité, sur les nouveaux accessoires et sur les options afin de vous aider à profiter pleinement de votre produit.

LA RÉPONSE À VOS QUESTIONS

Votre revendeur agréé Sunrise Medical connaît mieux que quiconque votre fauteuil roulant. Il pourra répondre à la plupart de vos questions concernant la sécurité, l'utilisation et l'entretien de votre système.

Remplissez le formulaire ci-dessous et conservez-le précieusement. Il pourra vous servir ultérieurement.

Revendeur : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Numéro de série : _____ Date d'achat : _____

AUTRES INFORMATIONS UTILES

Tous les composants de ce produit sont exempts de caoutchouc naturel (latex).



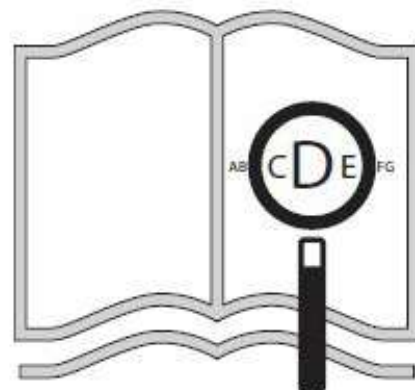
INFORMATIONS RELATIVES À LA MISE AU REBUT ET AU RECYCLAGE

Lorsque le produit atteint la fin de son cycle de vie, veuillez l'emporter aux points de ramassage ou de recyclage agréés prévus à cet effet par les autorités locales. Ce produit a été fabriqué à partir de différents matériaux. Votre produit doit être mis au rebut séparément des déchets ménagers courants.

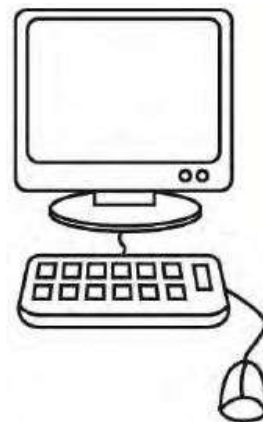
Votre produit doit être mis au rebut conformément aux réglementations et lois locales en vigueur. La plupart des matériaux utilisés à la fabrication de ce produit sont recyclables.

Le ramassage et le recyclage de votre produit au moment de la mise au rebut contribueront à la préservation des ressources naturelles et garantiront une élimination respectueuse de l'environnement.

Assurez-vous que vous êtes le propriétaire légal du produit avant d'arranger le plan enlèvement de ce produit conformément aux réglementations ci-dessus.



Si vous souffrez de
déficience visuelle,
ce document peut être
consulté en format PDF sur
www.SunriseMedical.fr



Tampon et signature du revendeur

REMARQUE : Vérifier tous les composants en vue de tout endommagement. En cas d'endommagement, n'utilisez PAS le matériel. Pour plus d'informations, contacter Sunrise Medical.

⚠ AVERTISSEMENT !

N'INSTALLEZ PAS cet équipement sans lire et comprendre ce manuel au préalable. Si vous ne comprenez pas les avertissements, mises en garde et instructions énoncées, contactez un thérapeute qualifié ou un revendeur agréé Sunrise Medical, à défaut de quoi vous pourriez vous blesser ou endommager votre produit.

⚠ AVERTISSEMENT !



Ce dispositif peut être perturbé par les interférences électromagnétiques et les interférences des fréquences radios.

1. Les sources d'onde radio, comme les stations de radio, chaînes de télévision, TV stations, émetteurs de radio amateurs, radios bidirectionnelles et téléphones portables peuvent perturber le fonctionnement électrique du dispositif.
2. En cas de déplacement involontaire ou de desserrage involontaire des freins, mettez le fauteuil roulant hors tension et faites-le inspecter, réparer et/ou remplacer.
3. Si le fauteuil fonctionne anormalement, mettez-le hors tension et faites-le inspecter, réparer et/ou remplacer.
4. Si le joystick est endommagé, il peut entraîner le fonctionnement anormal du fauteuil. Mettez ce dernier hors tension et faites-le inspecter, réparer et/ou remplacer.
5. Si l'un des câbles du dispositif est endommagé, entaillé ou déconnecté, mettez le fauteuil hors tension et faites-le inspecter, réparer et/ou remplacer.

INFORMATIONS UTILISATEUR

Vous avez choisi un produit Switch-It et nous vous remercions pour votre confiance. Sunrise Medical propose des produits de mobilité de qualité conçus pour renforcer votre indépendance et faciliter la réalisation de vos activités quotidiennes.

Dans le cadre d'une initiative d'amélioration continue de produit, Sunrise Medical se réserve le droit de modifier les spécifications et le modèle sans préavis.

À propos du présent manuel d'utilisation

Le présent manuel d'utilisation vous aidera à utiliser et à entretenir votre produit en toute sécurité.

Champ d'application L'utilisateur

Les commandes des fauteuils roulants électriques sont exclusivement destinées aux utilisateurs dans l'incapacité de marcher ou à mobilité restreinte et pour leur propre usage, à l'intérieur comme à l'extérieur. La conduite d'un fauteuil roulant électrique exige des capacités cognitives, physiques et visuelles. L'utilisateur doit être capable d'évaluer et de corriger toute action réalisée lors de la manipulation du fauteuil.

L'utilisateur doit prendre connaissance du contenu du présent manuel d'utilisation avant d'utiliser le fauteuil roulant. Par ailleurs, l'utilisateur du fauteuil doit recevoir des consignes précises par un spécialiste qualifié avant de s'engager sur la voie publique. Les premières sorties à bord du fauteuil doivent être supervisées par un formateur/conseiller.



A. Description du produit

La commande Dual Pro® est une commande appui-tête proportionnelle et entièrement réglable, dotée d'une fonction de programmation embarquée qui permet une personnalisation et des ajustements précis en vue d'offrir à l'utilisateur une expérience de mobilité conviviale, précise et intuitive. Dual Pro intègre une technologie qui combine des capteurs de proximité et de force. Cette technologie brevetée permet à l'utilisateur d'utiliser son fauteuil roulant en mettant à profit tous les paramètres de vitesse et d'accélération personnalisables disponibles. Les commandes appui-tête classiques ne permettent pas ce niveau de personnalisation. Dual Pro se décline en deux versions : coussinet long dit « facial » et coussinet rond dit « spot ».

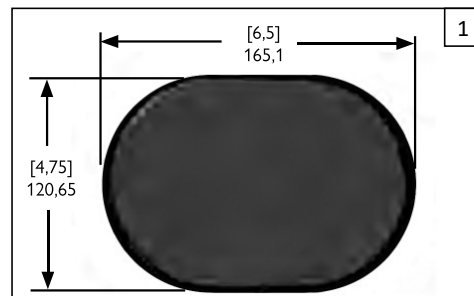
La durée de vie anticipée de ce produit est de 5 années.

B. Spécifications Techniques

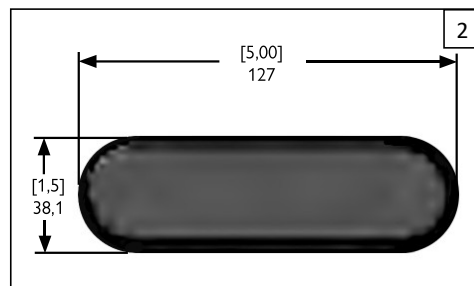
- Type de commande alternative : Proportionnel
- Type d'activation : Proximité et Force
- Surface d'activation :
 - DPA : 4-in x 2-in (100 mm x 50 mm)
 - DPP : 2-in x 1-in (50 mm x 25 mm)
- Force d'activation : Réglable
- Distance de détection : 10 mm
- Rétroaction : Déplacement du fauteuil
- Type de connecteur : Connexion D-Sub 9 à l'écran du fauteuil
- Dimensions coussinets Dual Pro (Fig. 1- Fig. 3) :
 - Coussinet arrière : 6,5-in x 4,75-in (165 mm x 120 mm)
 - Coussinet long « facial » : 5-in x 1,5-in (127 mm x 38 mm)
 - Coussinet rond « spot » : 2,5-in (63,6 mm) de diamètre

C. Compatibilité

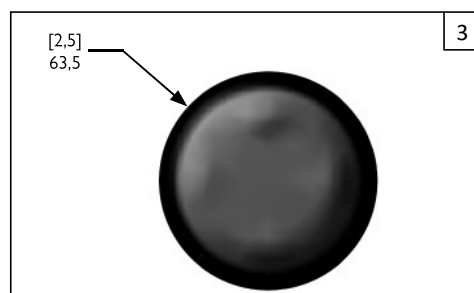
- Module électronique R-Net Penny & Giles : Module Omni nécessaire
- Curtis Electronics Enable 50 : Écran intelligent nécessaire
- Commandes Dynamic DX2 : Switch-It DX Dongle (DXD) nécessaire



Coussinet arrière Dual Pro
(versions DPA et DPP)



Coussinet latéral « facial » Dual Pro
(version DPA)



Coussinet latéral « spot » Dual Pro
(version DPP)

Principales caractéristiques

La commande DualPro peut être programmée afin de servir de :

- **Commande commutée**, dont le fonctionnement dépend de la distance entre la tête et le capteur.
- **Commande proportionnelle**, dont le fonctionnement dépend de la force ou de la pression exercée sur le capteur.
- Combinaison des deux **commandes, commutée et proportionnelle**, pour une expérience de mobilité précise et intuitive (Fig. 4).

Dual Pro est une commande d'entraînement véritablement proportionnelle qui, à l'image d'une pédale d'accélération et d'un volant, offre une plage complète d'accélération et de décélération, une plage de braquage à 360° et des commandes de direction.

Dual Pro possède trois ports Jack 1/8" (appelés « SmartJacks ») pour commutateurs externes : mode, marche arrière et contacteur utilisateur programmable. Ils se situent au bas du coussinet arrière et sont compatibles avec des commutateurs électroniques et mécaniques, avec sortie de fiche mono ou stéréo (comme le contacteur Egg, MicroLite, etc.). Les configurations les plus populaires comprennent un capteur de proximité monté dans un col de cygne (Fig. 5) et un contacteur piko monté sur tige rigide (Fig. 6).

E. Sensibilité

Pratique, Dual Pro se laisse également programmer via les boutons présents sur le coussinet arrière de la commande occipitale

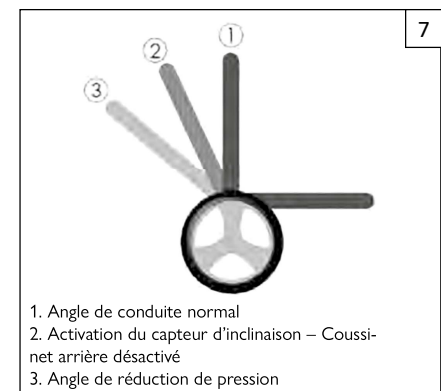
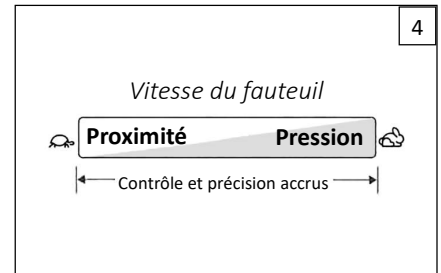
(Fig. 8), une caractéristique qui permet de procéder en toute simplicité à des ajustements, avec l'utilisateur à bord du fauteuil. Chaque coussinet de la commande Dual Pro possède un réglage sensitif de force et de proximité : plus il y a de voyants Force allumés, plus il faudra de force pour atteindre la vitesse maximale et plus il y a de voyants Proximité allumés, plus la vitesse augmentera quand l'utilisateur sera dans la portée du capteur de proximité.

Il est recommandé de régler les paramètres de vitesse du fauteuil sur 100 % et de procéder aux ajustements précis via les réglages des coussinets individuels de Dual Pro. Cela s'explique par le fait que Dual Pro enverra un signal au fauteuil sous forme de pourcentage de la vitesse maximale. Chaque voyant des capteurs Force et de Proximité équivaut à environ 20 % de la vitesse programmée d'un profil donné.

F. Calibration

La commande Dual Pro contient un capteur d'inclinaison qui désactive le coussinet arrière lorsque l'utilisateur est en position de soulagement de la pression. L'angle à partir duquel le capteur d'inclinaison se déclenche peut être personnalisé. Il convient de le définir à un point situé entre une bonne inclinaison de conduite et une bonne inclinaison de bascule (Fig. 7).

1. Angle de conduite normal
2. Activation du capteur d'inclinaison – Coussinet arrière désactivé
3. Angle de réduction de pression
4. Réglage de l'angle de désactivation du coussinet arrière :
 - a. Inclinez le fauteuil jusqu'à obtention de l'angle à partir duquel vous souhaitez que le coussinet arrière se désactive.
 - b. Maintenez enfoncé le bouton Set sur la DualPro et mettez le fauteuil hors tension, puis à nouveau sous tension.
 - c. À chaque fois que le fauteuil sera incliné à un angle supérieur à celui que vous venez de déterminer, le coussinet arrière se désactivera.
 - d. Lorsque le coussinet arrière est inactif, le symbole d'alimentation bleu clignote.
5. Pour désactiver cette fonctionnalité :
 - a. Maintenez enfoncé le bouton Crawl ou Prox.
 - b. Tout en maintenant le bouton enfoncé, mettez le fauteuil hors tension, puis à nouveau sous tension.
 - c. Cette fonctionnalité est maintenant désactivée.



G. Sensibilité directionnelle en marche avant

Il est facile de programmer Dual Pro et de régler la sensibilité directionnelle en marche avant. Cela permet à l'utilisateur de régler le déplacement en marche avant du fauteuil roulant.

Réglage du déplacement directionnel en marche avant :

1. Pendant le fonctionnement normal du fauteuil roulant, maintenez enfoncés les boutons Set et Prox du coussinet arrière. Dual Pro est maintenant entré dans le mode permettant de régler le déplacement directionnel en marche avant.
2. Les voyants LED Gauche et Droit du coussinet arrière se mettent à clignoter. Les boutons Force et Prox vont maintenant permettre de régler le déplacement directionnel.
 - a. Le bouton Force permet d'ajuster le déplacement directionnel vers la droite.
 - b. Le bouton Prox permet d'ajuster le déplacement directionnel vers la gauche.
 - c. Le réglage de déplacement est indiqué sur le coussinet arrière au moyen des voyants LED Force et Prox.
 - d. Les réglages plus orientés vers la droite seront indiqués sur la jauge LED Force.
 - i. Dès que la valeur du déplacement vers la droite est supérieure, le voyant LED Force se met à clignoter.
 - ii. Il existe dix réglages relatifs aux déplacements vers la droite en marche avant. Avec la valeur de déplacement vers la droite la plus faible, l'indicateur numéro 1 de la jauge Force est allumé. Avec la valeur de déplacement vers la droite la plus élevée, l'indicateur numéro 5 de la jauge Force clignote.
 - e. Les réglages plus orientés vers la gauche seront indiqués sur la jauge LED Prox.
 - i. Dès que la valeur du déplacement vers la gauche est supérieure, le voyant LED Prox se met à clignoter.
 - ii. Il existe dix réglages relatifs aux déplacements vers la gauche en marche avant. Avec la valeur de déplacement vers la gauche la plus faible, l'indicateur numéro 5 de la jauge Prox est allumé. Avec la valeur de déplacement vers la gauche la plus élevée, l'indicateur numéro 1 de la jauge Prox clignote.
 - f. En déplacement neutre, aucun indicateur de jauge ne s'allume.
 - g. Le déplacement directionnel en marche avant vers la droite est réglé par défaut sur la valeur 4 avec l'indicateur de la jauge Force allumé.

Remarque : Les réglages ne sont pas effectués en boucle, c'est-à-dire qu'avec la valeur la plus élevée de déplacement vers la droite déjà sélectionnée, si vous enfoncez le bouton Force, la valeur restera inchangée. De la même façon avec la valeur la plus élevée de déplacement vers la gauche déjà sélectionnée, si vous enfoncez le bouton Prox, la valeur restera inchangée.

3. Le bouton Centre permet de tester le déplacement en marche avant. Dans ce mode, les coussinets latéraux gauche et droit sont désactivés, mais le coussinet central permet d'avancer avec la commande proportionnelle.
4. Une fois que le déplacement directionnel en marche avant souhaité est obtenu, appuyez sur le bouton Set pour ramener le Dual Pro en mode de fonctionnement normal.

AVERTISSEMENT !

Pour des raisons de sécurité, veillez à ce que l'utilisateur effectue un test des réglages, tout d'abord à vitesse lente, puis en augmentant progressivement jusqu'à obtention des vitesses et accélérations maximales.

1. PAGE BLANCHE	Le plus à gauche														Valeur par défaut						Le plus à droite
2. RÉGLAGE	10 gauche	9 gauche	8 gauche	7 gauche	6 gauche	5 gauche	4 gauche	3 gauche	2 gauche	1 gauche	Aucun	1 droit	2 droit	3 droit	4 droit	5 droit	6 droit	7 droit	8 droit	9 droit	10 droit
3. CLIGNOTANT	Prox 5 Clignote vert	Prox 4 Clignote vert	Prox 3 Clignote vert	Prox 2 Clignote vert	Prox 1 Clignote vert	Prox 5 Allumé vert	Prox 4 Allumé vert	Prox 3 Allumé vert	Prox 2 Allumé vert	Prox 1 Allumé vert	Prox et Force éteints	Force 1 Allumé Rouge	Force 2 Allumé Rouge	Force 3 Allumé Rouge	Force 4 Allumé Rouge	Force 5 Allumé Rouge	Force 1 Clignote Rouge	Force 2 Clignote Rouge	Force 3 Clignote Rouge	Force 4 Clignote Rouge	Force 5 Clignote Rouge

H. Dépannage

Problème : Coussinet arrière inactif, coussinets gauche et droit actifs.

Cause courante : Le capteur d'inclinaison est actif. Regardez si le témoin d'alimentation clignote en BLEU. Si tel est le cas, cela indique que le coussinet arrière est verrouillé. Suivre les étapes suivantes :

Solution : Désactivez le capteur d'inclinaison.

1. Maintenez le bouton Prox enfoncé.
2. Éteignez Omni ou l'écran intelligent (tout en maintenant le bouton Prox enfoncé).
3. Allumez Omni ou l'écran intelligent (tout en maintenant le bouton Prox enfoncé).
4. Une fois que le module Omni ou l'écran intelligent est complètement allumé, relâchez le bouton Prox.

Le témoin d'alimentation devrait maintenant être allumé en BLEU.

Pour toute aide supplémentaire, contactez l'assistance technique de Sunrise Medical.

I. Conseils d'entretien

La durée de vie du fauteuil dépend directement de la qualité de son entretien. Pour toute information concernant les paramètres spécifiques, la maintenance ou les réparations, contactez votre revendeur agréé Sunrise Medical.

Mesure d'hygiène en cas de cession du fauteuil :

Avant de laisser une autre personne utiliser le fauteuil, il convient de l'appêter soigneusement. Toutes les surfaces entrant en contact avec le nouvel utilisateur doivent être désinfectées.

Pour ce faire, vous devez utiliser un désinfectant figurant dans la liste des produits homologués / recommandés dans votre pays, pour une désinfection rapide à base d'alcool pour produits et appareils médicaux nécessitant d'être désinfectés rapidement.

Veuillez prendre connaissance des instructions du fabricant du produit désinfectant utilisé.

En règle générale, une désinfection totale ne peut être garantie sur les coutures. Par conséquent et conformément à la réglementation locale relative à la protection contre les infections, il est recommandé de mettre au rebut la toile de l'assise et du dossier afin d'éviter toute contamination micro-bactérienne par les agents actifs.

Conditions Pour Un Entreposage Sécurisé

- Entreposer les produits dans un lieu sec à une température relative comprise entre 20 et 75 %.
- Conserver à l'abri des rayons du soleil et de la poussière pendant les périodes d'entreposage prolongées.
- Tenir éloigné des sources de chaleur directes et à une température comprise entre 5 °C et 40 °C.
- Placer et empiler les produits conditionnés conformément aux flèches d'orientation figurant sur l'emballage.
- Si un carton est grand et fin et donc potentiellement instable, veiller à bien l'immobiliser sur la palette ou en rayonnage afin d'éviter sa chute.
- Ne rien poser par-dessus les produits emballés lorsque la mention « Ne pas empiler » figure sur l'emballage.
- Ne jamais entreposer le produit à l'extérieur, exposé aux éléments.

Garantie

Chaque dispositif Switch-It est rigoureusement inspecté et testé pour garantir une performance optimale. Votre dispositif Switch-It est couvert par une garantie expresse limitée.

1. Tous les **composants électroniques** sont couverts par une garantie de douze (12) mois à compter de la date d'expédition, dans la mesure où il a été fait un usage normal du produit, et en l'absence de toute modification ou d'endommagement.
2. Tous les **éléments de montage** sont couverts par une garantie de douze (12) mois à compter de la date d'expédition, dans la mesure où il a été fait un usage normal du produit, et en l'absence de toute modification ou d'endommagement.
3. Tous les **éléments sujets à l'usure** (housse, coussinets, etc.) sont couverts par une garantie de trois (3) mois à compter de la date d'expédition, dans la mesure où il a été fait un usage normal du produit, et en l'absence de toute modification ou d'endommagement.

Les réclamations sous garantie doivent être traitées par votre revendeur agréé Sunrise Medical le plus proche. Avant de renvoyer un produit dans le cadre de la garantie, vous devrez obtenir un numéro d'autorisation de retour. Vous joindrez également une description du problème.

Les produits renvoyés dans le cadre d'une réclamation sous garantie doivent être examinés par Switch-It avant de valider la demande. En cas d'apparition d'un vice de matériau ou de fabrication au cours de la période de garantie et dans la mesure où le produit n'a pas été modifié ou endommagé, Switch-It pourra, au choix, le reconditionner ou le remplacer gratuitement.

Outre les garanties expresses décrites dans le présent document, toutes les autres garanties, y compris les garanties tacites de commercialité et les garanties de conformité à une fin particulière, sont exclues. Il n'existe aucune autre garantie tacite au-delà de celles qui sont stipulées. Les recours pour non-respect des garanties expresses décrites, sont limités au reconditionnement ou au remplacement de la marchandise. En aucun cas, les dédommagements pour non-respect de la garantie ne comprendront des dommages et intérêts indirects, ni ne dépasseront les coûts du matériel non conforme vendu.

Type:	Désignation du produit/Numéro de SKU	MD	Ce symbole signifie dispositif médical
SN	Numéro de série		Coordonnée du fabricant
XXXX-XX-XX	Date de fabrication	EC REP	Représentant européen agréé
CE	Marquage CE	UK RP	Personne responsable au Royaume-Uni
UK CA	Marquage UKCA	CH REP	Adresse du représentant en Suisse
	Veuillez prendre connaissance des consignes d'utilisation		Adresse de l'importateur

ÉCHANTILLON

Sunrise Medical (US) LLC
12002 Volunteer Blvd.
Mount Juliet, TN 37122, USA

YYYY-MM-DD

Type: Dual Pro
Alternate Control

Sunrise Medical GmbH
Kahlbachring 2-4
69254 Malsch-HD / Germany

SN MP-#####

CE

MD

ISO 7010-M002

L'utilisateur doit impérativement lire le manuel d'utilisation/ livret ! (icône bleue)

Le système de gestion de SUNRISE MEDICAL est certifié ISO 13485 et ISO 14001.

Chez SUNRISE MEDICAL, nous avons obtenu la certification ISO-13485, qui atteste de la qualité de nos produits à chaque étape, de la R&D à la production. Ce produit est conforme aux exigences des réglementations de l'Union européenne et du Royaume-Uni.

Indications

De par la diversité des options de montage et sa conception modulaire, ce fauteuil convient pour les personnes dans l'incapacité de marcher ou à mobilité restreinte, suite à :

- Une paralysie
- La perte d'un membre (amputation de la jambe)
- La diff ormité d'un membre
- Des contractures/blessures aux articulations
- Des maladies, telles qu'une insuffisance cardiaque et circulatoire, trouble de l'équilibre ou cachexie, et pour les personnes âgées ayant assez de force dans le haut du corps.

Contre-indications

Le fauteuil roulant ne doit pas être utilisé si l'un des facteurs suivants en compromet le fonctionnement sécurisé :

- Déficience visuelle ou autre trouble de la perception
- Trouble de la conscience ou apathie
- Mouvements involontaires et incontrôlés ou déséquilibre ne pouvant être compensé
- Position assise instable

REMARQUE : Conseil d'utilisation générale. Le non-respect des présentes instructions peut causer des blessures physiques, l'endommagement du matériel ou la dégradation de l'environnement.

Avis aux utilisateurs et/ou patients : tout incident grave survenu en relation avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.



En sa qualité de fabricant, SUNRISE MEDICAL, déclare que ce produit est conforme au règlement sur les dispositifs médicaux (2017/745).

Adaptations spéciales pour B4Me

Afin de vous assurer que votre produit B4Me fonctionne de manière performante comme prévu par le fabricant, Sunrise Medical vous recommande vivement de lire et de comprendre toutes les informations utilisateur fournies avec votre produit B4Me avant de l'utiliser pour la première fois. Sunrise Medical recommande également que les informations utilisateur ne soient pas jetées après leur lecture, mais qu'elles soient conservées en toute sécurité afin d'être consultées ultérieurement.

Combinaison de dispositifs médicaux

Il est possible de combiner le présent dispositif médical avec un ou plusieurs autres dispositifs ou produits. Vous trouverez sur www.SunriseMedical.fr toutes les informations utiles sur les combinaisons possibles. Toutes les combinaisons présentées ont été validées et sont conformes aux exigences générales en matière de sécurité et de performances énoncées dans le règlement 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux.

Vous trouverez des conseils sur la combinaison, relatifs par exemple au montage, sur www.SunriseMedical.fr







Sunrise Medical S.r.l.
Via Riva, 20 – Montale
29122 Piacenza
Italia
Tel.: +39 0523 573111
www.SunriseMedical.it

Sunrise Medical AG
Erlenauweg 17
CH-3110 Münsingen
Schweiz/Suisse/Svizzera
Tel: +41 (0)31 958 3838
www.SunriseMedical.ch



Sunrise Medical AS
Delitoppen 3
1540 Vestby
Norge
Telefon: +47 66 96 38 00
post@sunrisemedical.no
www.SunriseMedical.no

Sunrise Medical AB
Neogatan 5
431 53 Mölndal
Sweden
Tel.: +46 (0)31 748 37 00
post@sunrisemedical.se
www.SunriseMedical.se

MEDICCO s.r.o.
H – Park, Heršpická 1013/11d,
625 00 Brno
Czech Republic
Tel.: (+420) 547 250 955
Fax: (+420) 547 250 956
www.medicco.cz
info@medicco.cz
Bezplatná linka 800 900 809

Sunrise Medical Aps
Mårkærvej 5-9
2630 Taastrup
Denmark
+45 70 22 43 49
info@sunrisemedical.dk
www.Sunrisemedical.dk

Sunrise Medical Australia
11 Daniel Street
Wetherill Park NSW 2164
Australia
Ph: +61 2 9678 6600
enquiries@sunrisemedical.com.au
www.SunriseMedical.com.au

Sunrise Medical (US) LLC
North American Headquarters
12002 Volunteer Blvd.
Mount Juliet, TN 37122, USA
(800) 333-4000
(800) 300-7502
www.SunriseMedical.com

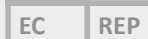


Website Address:
Orders.switchit@sunmed.com



©2025 Sunrise Medical (US) LLC
247749-FR Rev. H 2025-03-30

Sunrise Medical GmbH
Kahlbachring 2-4
D-69254 Malsch
Deutschland
Tel.: +49 (0) 7253/980-0
Fax: +49 (0) 7253/980-222
www.SunriseMedical.de



Sunrise Medical Ltd.
Thorns Road
Brierley Hill
West Midlands
DY5 2LD
England
Phone: 0845 605 66 88
Fax: 0845 605 66 89
www.SunriseMedical.co.uk



Sunrise Medical S.L.
Polígono Bakiola, 41
48498 Arrankudiaga – Vizcaya
España
Tel.: +34 (0) 902142434
Fax: +34 (0) 946481575
www.SunriseMedical.es

Sunrise Medical Poland
Sp. z o.o.
ul. Elektronowa 6,
94-103 Łódź
Polska
Telefon: + 48 42 275 83 38
Fax: + 48 42 209 35 23
E-mail: pl@sunrisemedical.de
www.Sunrise-Medical.pl

Sunrise Medical B.V.
Defensiedok 20
3433 NE Nieuwegein
The Netherlands
T: +31 (0)30 – 60 82 100
F: +31 (0)30 – 60 55 880
E: info@sunrisemedical.nl
www.SunriseMedical.nl



Sunrise Medical HCM B.V.
Vossenbeemd 104
5705 CL Helmond
The Netherlands
T: +31 (0)492 593 888
E: customerservice@sunrisemedical.nl
www.SunriseMedical.nl
www.SunriseMedical.eu
(International)

Sunrise Medical S.A.S
ZAC de la Vrillonnerie
17 Rue Mickaël Faraday
37170 Chambray-Lès-Tours
Tel : + 33 (0) 2 47 55 44 00
Email: info@sunrisemedical.fr
www.SunriseMedical.fr

Sunrise Medical Canada Inc.
1000 Creditstone Rd., Unit #2
Concord, ON, L4K 4P8,
Canada
Phone: 1-800-263-3390
Fax: 1-800-561-5834
www.SunriseMedical.ca